

Germany-Mainz: Data services

OJ S 243/2016 16/12/2016

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ZDF – Zweites Deutsches Fernsehen

Postal address: ZDF-Straße 1

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55127

Country: Germany

E-mail: tem@zdf.de

Internet address(es):

Main address: www.zdf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.vergabe.rib.de/Veroeffentlichungen.34.0.html?details=61998>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Rundfunkanstalt / Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Design, Konzeption der ZDFheute.de App.

II.1.2. Main CPV code

72300000 Data services

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist das Design und die Konzeption der neuen ZDF heute.de App.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Für einen TV-Sender sind Applikationen auf aktuellen Smartphone, Tablet und SmartTV von besonderer strategischer Bedeutung. „heute.de“ ist die Online-Marke der ZDF-Nachrichten. Seit 2013 ist heute.de auch als native App für die Plattformen iOS, Android, Android TV, Fire TV und HbbTV verfügbar. Diese Anwendungen tragen inzwischen zur Hälfte des Gesamt-Traffics bei, an nachrichtenstarken Tagen kommen – je nach Ereignis – mehr Nutzer über die Apps als über die Website. Somit hat sich auch beim ZDF-Nachrichtenportal die Nutzung in den mobilen Kontext verschoben. Dieser Entwicklung sollen die neuen Apps mehr Rechnung tragen als das bestehende Angebot. In diesem Umfeld ist es wichtig, einen Ansatz zu finden, der trotz aller Unterschiedlichkeit der Technologie ein wiedererkennbares, möglichst gleich zu bedienendes und auf die anderen Plattformen referenzierendes inhaltliches Angebot beschreibt. Das ZDF betreibt ein Backend zur Ausspielung HTML5-basierter Online-Angebote und Applikationen unterschiedlichen Standards. Die Ausspielung erfolgt dabei von zentraler Stelle im ZDF. Dieses Backend bietet eine Content-API welche im Rahmen der hier vorliegenden Ausschreibung zur Entwicklung und den Betrieb der „ZDFheute.de Apps“ angebunden werden soll.

Dazu werden folgende Leistungen benötigt, die den ersten Abruf zur Rahmenvereinbarung darstellen:

- Design und Konzeption der neuen ZDF heute.de Apps.,
- Entwicklung der ZDF heute.de App unter Berücksichtigung der Zielplattformen (vgl. Kap. 4.6),
- Backend Anbindung an die neue ZDF Content-API,
- Konzeption einer Backend Infrastruktur als technologische Basis mit modularem Ansatz,
- Projektbegleitende Unterstützungsleistungen wie z. B. Projektsteuerung, Anforderungsaufnahme und Qualitätssicherung.

Allgemein erwartet das ZDF aktuelles App (iOS und Android) -Knowhow im Medienumfeld. Dazu kommen Kenntnisse über agile Entwicklungsmethoden, Projektmanagement sowie Qualitätssicherung und Dokumentation nach aktuellem Stand der Technik. Das ZDF schreibt hierfür eine Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen nach § 21 Abs. 3 VgV aus. Der erste Abruf zur Rahmenvereinbarung beinhaltet die Werkleistung „Design, Konzeption und Entwicklung ZDF heute.de App“ gemäß der zuvor genannten Auflistung. Für alle Leistungen – Design, Konzeption und techn. Umsetzung bis hin zur Produktivname – ist ein Festpreis anzubieten auf Grundlage einer exklusiven Nutzung durch das ZDF und seiner Partner für die zeitlich unbefristete Nutzung. Ausgenommen davon sind Lizenzen eines vorhandene „Frameworks“. Hier ist ein Festpreis anzubieten auf Grundlage einer nicht-exklusiven Nutzung durch das ZDF. Die darüber hinaus erforderlichen Konzeptionen, ZDF-spezifische Anpassungen, Wartung etc. sollen jeweils i. w. zu Festpreisen auf Grundlage von angebotenen Stundensätzen geleistet werden. Durch die hier vorliegende Ausschreibung soll ein geeigneter Rahmenvertragspartner ermittelt werden. Der Abruf der Leistungen über diesen Rahmenvertrag soll voraussichtlich ab dem 1. Februar 2017 für einen Zeitraum von zunächst zwei Jahren erfolgen. Das ZDF behält sich die Option vor, den Vertrag zweimal um je zwölf Monate zu verlängern.

Gegenstand des Rahmenvertrages sind außerdem projektbezogene technische Konzeptionsleistungen für Backend, redaktionelle sowie inhaltliche Konzeption der Applikationen, Anforderungsmanagement, fachliche Konzeption von Softwarekomponenten sowie ggf. Evaluationen und Prototypen. Drittens sind Software-Entwicklungs- und Integrationsleistungen für die Herstellung und Bereitstellung der ZDF-Spezifika erforderlich. Hier geht es um technische Spezifikationen, Programmierung, Integration, Dokumentation und Test von Backend- bzw. Applikations-Komponenten. Dazu kommen bei Bedarf abgrenzbare Leistungen wie z. B. Betriebseinführung und laufende Anpassungen im Rahmen einer Wartung. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung. Das ZDF schätzt hierfür ein Abrufvolumen von ca. 150 TEUR p. Jahr.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Option II.2.11).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Das ZDF behält sich vor, die Rahmenvereinbarung zu gleichen Konditionen zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/01/2017 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/01/2017 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der externen Vergabe-Plattform

<http://www.vergabe.rib.de> zum Download zur Verfügung gestellt: <http://www.vergabe.rib.de/Veroeffentlichungen.34.0.html?details=61998>

Nach dem neuen Vergaberecht 2016 darf der öffentliche Auftraggeber für den Zugang zu den Vergabeunterlagen keine Registrierung verlangen; eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig.

Wenn Sie sich vollständig registrieren, hat dies für Sie den Vorteil, dass Sie automatisch über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und über Bieterfragen und Antworten zu den Bieterfragen informiert werden.

Registrieren Sie sich nicht, müssen Sie die v. g. Internetseite von RIB regelmäßig selbständig auf eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und Bieterfragen sowie Antworten zu den Bieterfragen kontrollieren.

2. Bieterfragen können per E-Mail an tem@zdf.de – unter Bezugnahme auf das Aktenzeichen ZDF-187-OV-16-033 – an die ausschreibende Stelle gerichtet werden.

3. Die Angebote sind schriftlich in 2-facher Ausfertigung (gekennzeichnet mit „Original“ und „Kopie“), nicht geheftet, gebunden oder geklebt und nur einseitig bedruckt im verschlossenen Umschlag auf dem Postweg oder direkt einzureichen. Der entsprechende ID-Aufkleber ist zu verwenden. Angebote per Telefax oder elektronische Angebote sind nicht zugelassen. Direkt übermittelte Angebote sind im ZDF-Dienstgebäude Hochhaus, ZDF-Straße 1, 55127 Mainz, Raum U 111, abzugeben. Auf dem Umschlag muss die o. g. Vergabekennziffer, sowie die Angebotsabgabefrist „23.1.2017, 11:00 Uhr“ vermerkt sein.

4. Die geforderten Nachweise und Referenzen sind gegliedert nach der Aufzählung unter III.1) dieser Bekanntmachung vorzulegen.

5. Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen von der ausschreibenden Stelle nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung bei der Vergabestelle eingegangen sein; nach fruchtlosem Fristablauf erfolgt zwingend ein Angebotsausschluss.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telephone: +49 6131162234

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gemäß § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB hingewiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/12/2016